

SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'ÉTUDE DE LA DOULEUR
ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

Chères et Chers Collègues, Chers Amis,

Nous avons le plaisir de vous inviter, au nom de la Société Suisse pour l'Étude de la Douleur et du comité scientifique, au Congrès annuel commun „Get together“ qui se tiendra à Bâle. Le congrès commun de la SSED, de la SIM, de la SGSM, de la SAR et de la SGPRM nous offre une occasion unique d'aller faire un tour du côté des centres d'intérêt des autres sociétés, de rencontrer de nouveaux collègues, et aussi de leur offrir la possibilité de découvrir notre programme. Le thème de notre congrès est „Polyneuropathies douloureuses“. Ces phénomènes sont fréquents dans notre pratique de spécialistes de la douleur et aussi extraordinairement complexes. L'interdisciplinarité constitue un aspect incontournable de la prise en soins de ce syndrome. Au cours de ces dernières années, des posters d'excellente qualité ont été présentés lors de nos congrès. Ce sera à nouveau le cas cette année. Les prix du poster attendent leurs récipiendaires.

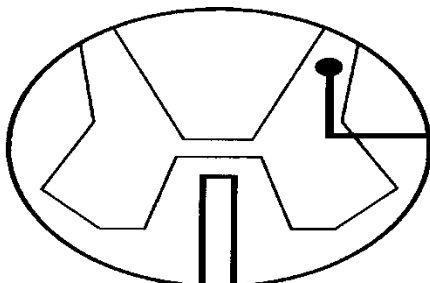
Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux à Bâle en octobre.

Avec nos chaleureuses et collégiales salutations

Prof. Dr. med. H. Sprott
Président
du comité scientifique

et

Prof. Dr. med. A. Aeschlimann
Président de la SSED



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
SOCIETE SUISSE POUR L'ETUDE DE LA DOULEUR
ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

Informations importantes à propos du congrès:

Kongressanmeldung ab Mitte August 2010 auf www.bbscongress.ch

Inscription au congrès dès mi-août 2010 sur www.bbscongress.ch

Abstracts – Le délai de soumission a été prolongé au 31.09.2010!!

Pour la soumission: www.bbscongress.ch

ou par le lien: <http://www.bbscongress.ch/Kongresse/2010/SMK2010/smk10-abstracts.htm>

Vous trouverez le programme complet de toutes les sociétés participant au congrès en cliquant sur le lien suivant: <http://www.bbscongress.ch/Kongresse/2010/SMK2010/smk10.htm>

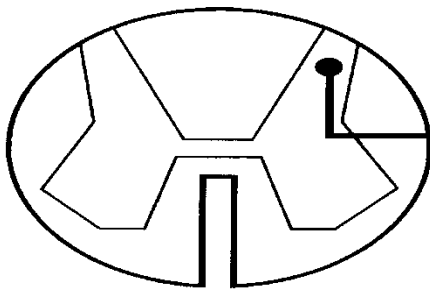
Réservations hôtelières:

<http://www.bbscongress.ch/Kongresse/2010/SMK2010/SMK%202010%20Hotelreservation.pdf>

Frais d'inscription

Membres SSED	250 CHF
Teilnahme nur an einem Tag	150 CHF
Présence un seul jour	
Übrige/Non-membres	300 CHF
Teilnahme nur an einem Tag	200 CHF
Présence un seul jour	

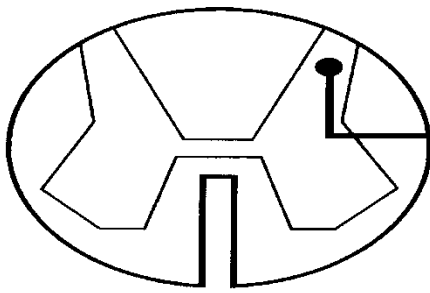
Les informations à propos des salles suivront.



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
 SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'ÉTUDE DE LA DOULEUR
 ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
 SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

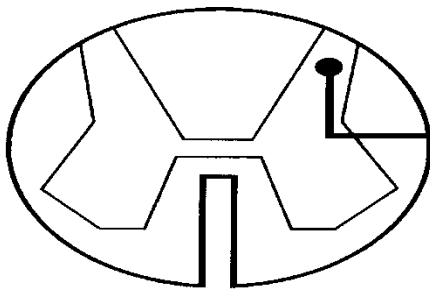
Donnerstag/Jeudi	28.10.2010 Vormittag / Matin	
9.10 Uhr	Begrüssung /Bienvenue am 28.10.2010	André Aeschlimann, Präsident SGSS/SSED
09.15 – 10.45 Uhr	From pain detection to treatment of polyneuropathies Von der Diagnostik zur Therapie schmerzhafter Polyneuropathien	Chair Marie Besson Jana Skobliková
09.15 – 09.45 Uhr	Neuropathischer Schmerz – Definition, Diagnostik, Fallstricke (d)	<i>Gunther Landmann, Nottwil</i>
09.45 – 10.15 Uhr	PainDETECT – das neue Multifunktionstool in der Schmerztherapie! (d)	<i>Rainer Freynhagen, Tutzing/D</i>
10.15 – 10.45 Uhr	Wie können wir eine inadäquate Eskalation der Therapie neuropathischer Schmerzen verhindern? (d)	<i>Ulrich Buettner, Aarau</i>
10.45 – 11.15 Uhr	Pause in der Ausstellung / <i>Pause dans l'exposition</i>	
11.15 – 12.15 Uhr	<i>Mitgliederversammlung SGSS</i> <i>Assemblée générale SSED</i>	



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
SOCIETE SUISSE POUR L'ETUDE DE LA DOULEUR
ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

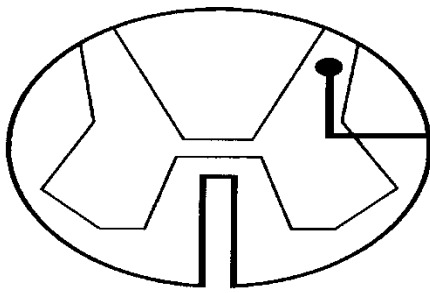
Donnerstag/Jeudi	28.10.2010: Mittagsprogramm /Programme de midi
13.00 – 14.00 Uhr	Satelitensymposium (Pfizer) Tumorerkrankungen und Nervenschmerz - Wie passt das zusammen? <i>Rainer Freynhagen, Tutzing/D</i>
13.00 – 14.00 Uhr	Satelliten Symposium (Grünenthal) Von 13.-14-00 Uhr: Innovation in der Schmerztherapie: Tapentadol, erstes Molekül einer neuen Klasse
13.30 – 15.00 Uhr	Swiss Pain Research Consortium Translating recent discoveries in pain-related neural plasticity to clinical practice – Na ⁺ channel modulators and subtype-selective GABAA receptor ligands
12.15 – 14.00 Uhr:	Geführte Posterbesichtigung / Visite guidée des posters Lunch in der Ausstellung / Lunch dans l'exposition
14.00 – 15.30 Uhr	50 Jahre SAR/50 ans GSR Festvortrag Chair: Hans Peter Gmünder Beat Knecht



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
 SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'ÉTUDE DE LA DOULEUR
 ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
 SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

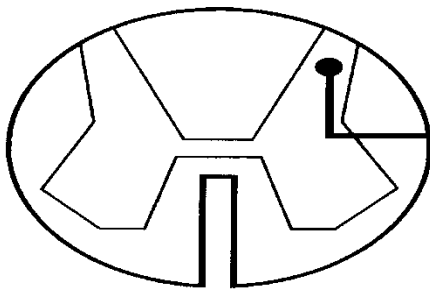
Donnerstag/Jeudi	28.10.2010 Nachmittag / Après-midi
16.00 – 16.45 Uhr	Workshops SGSS/SSED
Wolfgang Dumat, Nottwil	Biofeedback – eine Option in der Behandlung neuropathischer Schmerzen? (d)
Claude Spicher, Fribourg	Workshop de rééducation sensitive / Praktikum der somatosensorischen Rehabilitation (f/d)
<i>François Ochsner, La Chaux-de-Fonds</i>	Neuropathie d'enclavement: une cause traitable de douleurs musculosquelettiques (f)
<i>Carola Vogel, Nottwil</i>	Praktische Anwendung der QST bei chronischen Schmerzen – mit Fallbeispielen (d)
16.45 – 17.30 Uhr	Workshops SGSS/SSED
<i>Romana Feldmann, Küsnacht</i>	Schmerz im Spitzensport – Sportpsychologie als Teil des Behandlungskonzepts (praxisnaher Workshop mit einem Athleten als Gast) (d)
Wolfgang Dumat, Nottwil	Biofeedback – eine Option in der Behandlung neuropathischer Schmerzen? (d)
Claude Spicher, Fribourg	Workshop de rééducation sensitive / Praktikum der somatosensorischen Rehabilitation (f/d)
<i>Carola Vogel, Nottwil</i>	Praktische Anwendung der QST bei chronischen Schmerzen – mit Fallbeispielen (d)
Ab/dès 17.30	Get together (Apero riche) in der Ausstellung



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
 SOCIETE SUISSE POUR L'ETUDE DE LA DOULEUR
 ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
 SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

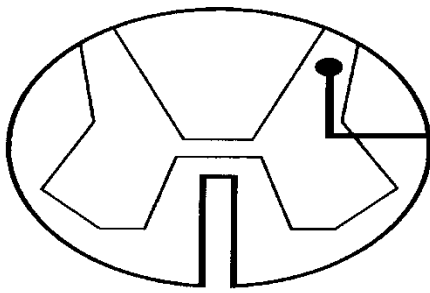
Freitag/ Vendredi	29.10.2010 bis Mittag / Matin	
Ab 8.30 – 10.00 Uhr:	Kongressbeginn mit diversen Veranstaltungen/ <i>Suite du congrès avec diverses manifestations et réunions</i>	Siehe Kongressprogramm/Voir le programme du congrès
10.00 – 10.30 Uhr	Pause in der Ausstellung / <i>Pause dans l'exposition</i>	
10.30 – 12.00 Uhr	Polyneuropathies	<i>Chair: André Aeschlimann, Andrea Makac</i>
10.30 – 11.15 Uhr	Pain in neuropathies: Diagnosis and treatment (e)	<i>Troels S. Jensen, Århus/DK</i>
11.15 – 12.00 Uhr	Painful polyneuropathies in HIV/AIDS (e)	<i>Andrew S.C. Rice, London/UK</i>
12.00 – 12.30 Uhr	Preisverleihungen / <i>Remise des prix</i>	Eli Alon, Christine Cedraschi
12.30 – 13.30 Uhr	Lunch in der Ausstellung / <i>Lunch dans l'exposition</i>	
12.30 – 13.30 Uhr	Satelliten Symposium (Boehringer-Ingelheim) Polyneuropathien	<i>Matthias Sturzenegger, Bern</i>
12.30 – 13.30 Uhr	Treffen SIG „Psychologie“	Ursulla Galli
12.30 – 13.30 Uhr	Treffen SIG „Physiotherapie“	Angie Röder, Roger Hilfiker



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
 SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'ÉTUDE DE LA DOULEUR
 ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
 SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

Freitag/Vendredi	29.10.2010 Nachmittag / Après-midi	
Ab 13.00 – 15.30 Uhr:	Diverse Veranstaltungen / Diverses manifestations	Siehe Kongressprogramm/Voir le programme du congrès
15.00 – 15.30 Uhr	Pause in der Ausstellung / <i>Pause dans l'exposition</i>	
15.30 – 17.00 Uhr	Symposium: Psychological treatment of pain	<i>Chair: Christine Favre Manuel Coradi</i>
15.30 – 16.00 Uhr	Acceptance: Will it solve the problem? (e)	<i>Geert Crombez, Gent/B</i>
16.00 – 16.30 Uhr	Using Eye Movement Desensitization and Reprocessing (EMDR) in pain management: A brief overview of background, research and application in practice (e)	<i>Helen McDonald, Sheffield/UK</i>
16.30 – 17.00 Uhr	La douleur reste....la vie continue: une expérience de thérapie de groupe en TCC avec des patients douloureux chroniques (f)	<i>Charles Remund, Genève</i>



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
SOCIETE SUISSE POUR L'ETUDE DE LA DOULEUR
ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN

Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

Freitag/ Vendredi	29.10.2010 Nachmittag/ Après-midi
15.30 – 16.15 Uhr	Workshops SGSS
<i>Ulla Kellner, Zürich</i>	Mechanosensitive periphere Nerven – manuelle Tests für den Praxisalltag (d)
<i>Urs Eichenberger, Bern; Patrick Willimann, Zürich</i>	Ultraschallkontrollierte, wirbelsäulennahe Blockaden – Spiel oder Bereicherung für den Schmerztherapeuten? (d)
16.30 – 17.15 Uhr	Workshops SGSS
<i>Ulla Kellner, Zürich</i>	Mechanosensitive periphere Nerven – manuelle Tests für den Praxisalltag (d)
<i>Urs Eichenberger, Bern; Patrick Willimann, Zürich</i>	Ultraschallkontrollierte, wirbelsäulennahe Blockaden – Spiel oder Bereicherung für den Schmerztherapeuten? (d)
Um 17.15 Uhr	Ende des Kongresses / Fin du congrès